

# Rozmaitości

Dnia 16. Marca

N<sup>er.</sup> 11.

1827 roku.

## PRZYPADKI OSTATNIEGO AWANSERAŻA.

(Dokończenie.)

**D**on Karlos śpiewając te słowa męskim i przyjemnie brzmiącym głosem, tak się pysznił, jak gdyby sam był Cydem. Lautrek podzielał uniesienie przyjaciela, atoli Awanseraż zbladł usłyszawszy imię Cyda. »Rycerz ten« rzekł Maur »od Chrześcijan kwiatem bojów nazywany, u nas ma nazwisko srogiego. O gdyby była ślchetność jego wyrównała waleczności!...« — »Ślchetność jego« odpowiedział Don Karlos przerywając Aben - Hameta »przewyższała jeszcze jego męstwo i tylko Maurowie mogą potwarzać bohatera, który jest zaszczytem rodziny mojej.« — »Co mówisz?« krzyknął Aben - Hamet zrywając się z miejsca, na którym był usiadł »Cyd był przodkiem twoim?« — »Krew jego płynie w moich żyłach« odpowiedział Don Karlos »i poznaję krew tę ślchetną po owiej nienawiści, która ku nieprzyjaciołom Boga mojego wre w sercu mojem.« — »A więc« rzekł Aben - Hamet poglądając na Blankę »jesteście potomkami domu Biwarów, który po zdobyciu Granady dziedzinę nieszczęśliwych Awanserażów pustoszył. Przodkowie wasi zamordowali wtedy pewnego starca, który do ostatniego tchu życia bronił grobu ojców swoich!« — »Maurze!« krzyknął Don Karlos z gniewem »nie lubię, by mię wybadywano. Jeżeli dziedzicę zdo-

bycz po Awanserażach, przodkowie moi okupili ją krwią swoją i winienem ją ich orężowi.« — »Słowo jeszcze« rzekł Aben - Hamet coraz bardziej wzruszony »nie wiedzieliśmy na wygnaniu, że Biwarowie mają tytuł Xiążąt Santa - Fé, to sprawiło omyłkę moją.« — »Biwarowi« odpowiedział Don Karlos »zwycięzcy Awanserażów, nadał tę godność Ferdynand Katolicki.«

Aben - Hamet spuścił głowę na piersi i stał jak wryty pomiędzy zadziwionymi. Dwa strumienie łez pociekły z ocz jego na pałasz u boku wiszący. »Przebaczcie« powiedział wreszcie, »wiem, że mąż nie powinien łez wylęwać. Odtąd nie będę już płakał, chociażby mi płakać należało. Posłuchajcie: Blanko! miłość moja ku tobie równa się gorącu ognistego wiatru Arabii. Pokonałaś mię, nie mogłem żyć bez ciebie. Widząc wczoraj modlącego się rycerza francuskiego, słysząc słowa twoje na cmentarzu świątyni, już postanowiłem uznać Boga twojego i pojąć cię za małżonkę.«

Radośny wykrzyk Blanki i zadziwienie Don Karlosa przerwały mowę Aben - Hameta. Lautrek zakrył twarz rękoma. Maur zgadł myśl jego i z uśmiechem serce rozdzierającym wstrzął głową. »Rycerzu« rzekł »nie trać zupełnej nadziei, a ty Blanko oplakuj ostatniego Awanseraża.« Wszystko troje: Blanko, Don Karlos i Lautrek wzniesli ręce ku niebu i zawołali: »Ostatniego Awanseraża!«

Milczenie panowało, bojaźń, nadzieja, nienawiść, miłość, zadziwienie i zazdrość poruszały serca. Blanka padła na kolana: »Boże dobroci!« zawołała, »ty usprawiedliwiasz mój wybór! Tylko potomka bohaterów kochać mogłam!« — »Siostrze!« rzekł urażony Don Karlos, »pomnij, że się tu Lautrek znajduje!« — »Don Karlosie!« odezwał się Aben - Hamet »do mnie należy powrócić wam spokojność.« Zwrócił potem mowę do Blanki: »Jenijuszu miłości i wdzięków! Aben - Hamet będzie niewolnikiem twoim do śmierci. Lecz poznaj oraz całą wielkość nieszczęścia jego. Ów przez twojego pradziada w obronie własnego ogniska zamordowany starzec był ojcem mego ojca. Dowiedz się jeszcze o jednej ukrywanej przed tobą tajemnicy, lub którą raczej przy tobie zapomniałem. Gdy po raz pierwszy przybył odwiedzić tę nieszczęśliwą ojczyznę, miałem zamiar wyszukać którego z potomków rodziny Biwarów i żądać zadosyćczynienia za krew przez ojców jego przelaną.« — »I jakież teraz twój zamiar?« rzekła Blanka głosem żałośnym. — »Jest ón ciebie godny« odpowiedział Aben - Hamet. »Chcę uwolnić cię od przysięgi, a oddaleniem wiecznym i śmiercią temu zadosyć uczynić, cośmy oboje winni nieprzyjaźni naszych Bogów, naszych krajów i rodzin naszych. Jeżeli kiedy mój obraz zniknie z serca twojego, jeżeli czas niszczący wszystko wymaże z twojej pamięci i myśl o Awanserażu, natenczas rycerz francuski..... winnaś ofiarę tę bratu twojemu.«

Lautrek powstał z żalem, rzucił się w objęcie Maura i zawołał: »Aben - Hamecie! nie sądź, że mię przewycięzysz w wspaniałomyślności; jestem Francuzem, Bajard mię na rycerza pasował, wylewałem krew moją za Króla. Chcę być jak mój Monarcha i jak Bajard bez bojaźni i nagany. Jeżeli zechcesz zostać między nami, uproszę Don Karlosa, iż ci odda rękę siostry, gdy zaś opuścisz Granadę, nie powiem kochance twojej ani słowa o miłości. Nie chcę, byś na wygnanie poniosł z sobą tę myśl smutną, że Lautrek był nieczułym na cnoty twoje i korzystał

z twojego nieszczęścia.« To mówiąc młody rycerz uściskał Maura z zapalem i żywością Francuza.

»Rycerze!« odezwał się Don Karlos, »po mężach z tak sławnych rodów tego się tylko spodziewałem. Aben - Hamecie! po ezemże poznam, iż jesteś ostatnim Awanserażem!« — »Po mojem postępowaniu« odpowiedział Aben - Hamet. — »Zdumiewam się nad niem« rzekł Hiszpan, »lecz nim oświadczę postanowienie moje, znakiem jakim udowodnię urodzenie twoje.«

Aben - Hamet wyjął z zanadza familijny pierścień Awanserażów na złotym łańcuchu wiszący. Ujrawszy znak ten podał Don Karlos nieszczęśliwemu Aben - Hametowi rękę. »Rycerzu!« rzekł »mam cię za ślachtetnego męża i prawego potomka Królów. Czynisz mi zaszczyt, chcąc należeć do mojej familii. Przyjmuję walkę, którą z potomkiem Biwarów toczyć przyjechałeś. Gdy mię pokonasz, oddam ci cały mój majątek, lecz jeżeli ze mną bić się nie zechcesz, przyjm rękę siostry mojej, którą dla ciebie Lautrek uprosił.«

Wielka była w tych słowach dla Aben - Hameta pońeta, lecz zrzeczenie się jej nie przechodziło sił jego. Gdy z jednej strony miłość z całą mocą przemawiała do serca Awanseraża, z drugiej myśl ta zgrozą go napełniała, że krew prześladowców połączy się z krwią prześladowanych. Zdawało mu się, że duch jego pradziada wystąpiłby z grobu i wyrzucał mu tę zbrodnią. Pełen żalu zawołał Aben - Hamet: »Ach! czyliż dla tego znalazłem tyle dusz wspaniałych, tyle ślachtetnych charakterów, hym mocniej jeszcze uczuł stratę moją! Niech Blanka mówi, co mam czynić, bym się okazał godnym jej miłości!« — Blanka zawołała: »Wracaj w puszcze twoje!« i padła zemdlna.

Aben - Hamet uklęknął przy niej, więcej przed nią jak przed niebem się modlił i odszedł ani słowa nie wyrzekłszy. Tę jeszcze nocy odjechał do Malagi i wsiadł na okręt przeznaczony płynąć do Oranu. Tam zastał karawanę, co lat trzy wychodzącą z Marokko, zwiedzającą Afrykę i Egipt i w Jemenie łączącą się z karawaną Mekki.

Aben - Hamet wmieszał się pomiędzy pielgrzymów.

Blanka odżywała przytomność i powróciła cokolwiek do zdrowia. Lautrek wierny danemu Awanserażowi słowu oddał się; żadnym wyrazem miłości, lub smutku nie przerwał melancholii córce Xiążęcia Santa - Fé. Każdego roku przechadzała się Blanka po górach Malagi w tym czasie, gdy kochanek jej zwykle z Afryki powracał. Siadała na skale, patrzyła na morze, na obce okręty i wracała do Granady. Najczęściej bawiła pod ruinami Alhambry. Nie uskarżała się, nie płakała i nigdy nie wspominała o Aben - Hamecie. Obcy jaki byłby ją miał za szczęśliwą. Z całej rodziny ona jedna tylko pozostała. Ojciec umarł ze zgryzoty, Don Karlos padł w pojedynku, przy którym mu Lautrek sekundował. O losie Aben - Hameta niczego się więcej nie dowiedziano.

Idąc z Tunetu bramą prowadzącą do ruin Kartageny przychodzi się na cmentarz. Tam na boku pod drzewem palmowym pokazywano mi grób ostatniego Awanseraża. Niczym nie wyszczególniał się nad inne, miał kamień grobowy bardzo prosty, tylko sposobem Maurów wyryto dółtem w środku jego mały dołek. W czasie deszczu ścieka tam woda i nie raz w tym gorącym klimacie zaspokaja nią pragnienie lecący z daleka ptak nieba.

Stanisław Jaszowski.

WYIMKI Z DZIEŁA:

*Biographie des Dames de la Cour et du Faubourg St. Germain.*

Umieszczamy wyjątki z dzieła tego, które roku zeszłego z powszechnym udziałem czytane było w Paryżu.

Wicehrabina d'Arincourt małżonka autora romansów: *Solitaire, Renegat, Ipsiboé*, poematu epicznego Karoleida i Trajedyi Oblężenie Paryża, tak czule kocha męża, że, by mu się przypodobać, uczy się na pamięć płodów jego.

Biedna kobieta omal co nie została ofiarą czułości swojej, albowiem aż zachorowała na piersi z częstego deklamowania wierszy swojego małżonka. Na fortepianie, na arfie jego tylko piosnki grywa. Mówią, że mąż jej chcąc odbyć dzieł swoich pomnożyć, sam je od księgarzy swoich wykupuje; ale to bajka, jegoto małżonka czyni tę ofiarę z uszczerbkiem własnego majątku i już takowy tym sposobem znacznie nadwężyła. Atoli przez to rozeszła się sława małżonka jej po całej Europie. Najznakomitsze osoby czasu terazniejszego odwiedzają jego pałac w Saint - Paër, jak niegdyś Ermenonville odwiedzano. Xiążna Berry była tam roku 1825. Dawano dla niej ucztę. W przyjętym gaiku, przez który strumień płynie przygotowane było dla Xiążnej świetnie przyozdobione czółno. Damy Gisoru i Andelinu w ubiorach pasterek, trzymające w rękach uploty z kwiatów, zaprowadziły ją na murawę, gdzie w Świątyni greckiej stało popiersie dostojnej Pani. Pod popiersiem umieszczone były wiersze Wicehrabięgo. Panna d'Arincourt śpiewała piosnkę swojego ojca, przyczem 600 (?) pastérzy stojących na brzegu powiewało chorągiewkami strojnymi kwieciami zwanem *fleurs de Lys*. Potem grała muzyka polna, nastąpiła uczta, oświetcono ogród, dano bal i zapalono ognie sztuczne. Xiążna tak dalece uradowana była tém przyjęciem, że odjeżdżając dała Wicehrabinie kosztowną tabakierkę z wyobrażeniem swoim.

Pani Benoist z domu Delaville - Laroux córka Ministra Ludwika XVI., małżonka Radcy Stanu i jeneralnego Dyrektora. Zalotny Demoustier opiewał jej wdzięki w młodości, onato jest ta Emilija, do której pisał swoje Listy o Mitologii. Biedny Demoustierze, obojętność była nagrodą grzeczności twojej! Pani Benoist poszedłszy za mąż uczyła się malarstwa w szkole Dawida, małżeństwo to było wtedy w nienajlepszych okolicznościach, ón tłómaczył romanse z angielskiego, ona malowała. Został wreszcie Szefem Dywizyi w Ministryjum spraw wewnętrznych, odtąd i żona jego zaczęła więcej być znaną

w sztuce malarskiej. Wymalowany przez nią portret Napoleona zrobił ją sławną, musiała kopią portretu tego malować dla wszystkich znakomitych urzędników. Odkład małżonek jej został Radcą Stanu, już nie maluje więcej za pieniądze.

Xiężna de Broglie, córka Pani Staël poszła we Włoszech za Xięcią Broglie, syna owego Wiktora de Broglie, który był Członkiem Zgromadzenia Konstytucyjnego. Teraźniejszy Xiążę Broglie jest jednym z najszanowniejszych Członków Izby wyższej. Małżonka jego jest ze wszech miar godną osobą, małego wzrostu, smagła, ale przyjemna i światła. Pomiędzy francuskimi Filelenami wyszczególnia się z gorliwością. Mówią, że będąc raz nawet mocno słabą zaklinała męża, by udał się na posiedzenie Izby Parów, gdzie właśnie jakaś ważna sprawa toczyć się miała.

Wicehrabina Chateaubriand dawno już nie piękna i nie młoda, ale ma dobre serce, litościwa i dobra. Należy do wielu Towarzystw filantropicznych i każdy nieszczęśliwy może śmiało wezwać jej miłosierdzia.

Xiężna Dalberg, pochodzi z rodziny genewskiej Brignolles i r. 1808 poszła za Pana Dalberg, owczasowego Posła badeńskiego przy Dworze francuskim. Była Damą pałacową dawniejszego Dworu francuskiego z roczną pensją 12,000 franków. Xiężna Dalberg opiekuje się szczególniej Chrześcijanami na Wschodzie, roku zeszłego dawała koncert dla nich i tyle około niego czyniła zabiegów, że aż zachorowała. Przy tej zabawie wszystkich oczy zwrócone były na ślachtetnie myślącą Xiężną Dalberg.

Xiężna de Dino czyni honory wpałacu Talleyranda. Gdy Talleyranda opuściła małżonka, z którym nigdy dobrze nie żyła, a siostrzeniec jego, Xiążę Dino, Marszałek polny niszczył go rozrzutnością, Talleyrand oddał jej zarząd domu swojego. Mało jest kobiet w Paryżu, któreby w takim stopniu, jak ta Xiężna, posiadały sztukę bawienia gości rozmową, pełną światła i wdzięków. Ma lat 28, ale tak jest piękna i ubiera się tak smakownie, że

o połowę młodsza się wydaje. Na ostatniej wystawie sztuk pięknych uwagę wszystkich widzów zwracał na siebie jej portret malowany przez Isabeya i każdy zazdrościł szczęśliwemu Xięciu Dino.

Pauna Delfina Gay nie należy wprawdzie jeszcze do Dworu, ale wkrótce zapewne należeć będzie. Czy Król idzie do kościoła *Notre Dame*, czy do *St. Cloud*, czy do królewskiego Instytutu, wszędzie widzi najpierwej Delfinę Gay. Wszędzie znajduje się ona, jej blond włosy zawsze pięknie ułokowane, zawsze ma rumieniec na białej twarzyczce swojej, zawsze zgrabna i bardzo jej do twarzy wubiorze *bleu Haiti*. Ktoto jest ta piękna panienska? pyta nieraz Monarcha. To Delfina Gay, odpowiada służbę pełniący Szambelan. Skoro bal jaki w *Chaussée d'Antin*, każdy wspina się na ławkę i pyta, ktoto jest ta tancerka tak pięknie tańcząca; odpowiadają: Delfina Gay. Gdy Baron Gros malował kopułę kościoła St. Genowefy, Delfina Gay wspina się do niego po rusztowaniu i z tamąd opiewa malarza i patronkę kościoła. Francya utraciła Jenerała Foy i Delfina Gay została echem narodu płacząc piękniemi wierszami tę powszechną stratę. Ta sama rymotwórka oplakiwała także Xięcia Montmorency, tron i ołtarze pocieszała po jego śmierci. Fabryka jej wierszy w nieustannym ruchu.

Xiężna de Reggio, małżonka Marszałka Państwa, z domu Eugenija de Courey ma lat 34, piękne oczy i przyjemną powierzchowność. Jest Radczynią, Sekretarką, zgola wszystkiema u Xiężnej Berry i często na dobre używa wpływu swojego. W całym Ministeryjum finansów niema pewnie uczynniejszego i pilniejszego urzędnika, jak Xiężna Reggio; pióro, papier i atrament ma zawsze pod ręką w swoim pałacu *jeu d'heures* przy *Bar le Duc*.

Hrabina de la Roche - jacquelin, żona Marszałka polnego gwardyi królewskiej, chuda, gdy mówi spuszcza w dół oczy i niezawodnie najpobożniejsza Dama Dworu. Nigdzie jej częściej nie widać, jak w kościołach *Missions - entrangères*, *St. Thomas d'Aquin* i *Abbaye - aux - bois*.

Była Damą przyboczną Xiężnej Berry, lecz już się ze Dworu oddaliła. Mając smak odmienny nie mogła się z Xiężną pogodzić. Xiężna lubi teatr, Hrabina nienawidzi go, Xiężna czytuje Scribego Vaudeville, Hrabina tylko poważne dzieła, Xiężna wspiera teatr *de Madame*, Hrabina Oratoryja.

— w — i.

## O HANDLU PŁÓTNEM W SZKOCYI. \*)

**W** Szkocyi przyznają wszyscy, że bez zachęcenia i wsparcia publicznego, oraz prywatnego, handel płótnem w tym kraju, nie byłby się podniósł nigdy do tego stopnia, na którym się obecnie znajduje. Jeszcze w roku 1726 za panowania Józefa I., zawiązało się Towarzystwo wyrobów płóciennych, mające na celu wspieranie tego wszystkiego, cokolwiek tęgą gałęzi przemysłu dotyczyć, jak niemniej dla ukrócenia oszukaństw ze strony pojedynczych tkaczy. W tymże samym czasie, nałożył Rząd wysoką opłatę celną na wszystkie towary lniane dla podniesienia fabryk krajowych, i wyznaczył premija dla tych, którzyby płótna krajowe za granicę wyprowadzali. Nie podlega wątpliwości, iż wszędzie, gdziekolwiek nowe wnoszą się fabryczne zakłady, pierwsi ich założyciele mają liczne do pokonania trudności, które ile tylko możność dozwoli, uprzętać im należy; a jeżeli przedmiot przedsiębiorstwa jest tego rodzaju, iż może zapewnić dostateczny dochód dla znacznej liczby ludności, wtenczas Rząd z swojej strony niczego zaniedbywać nie powinien, ażeby cel tak korzystny osiągnięty został.

W takich przypadkach, winni są także majątniejsi obywatele, kochający ojczyznę swoją, nieść pomoc Rządowi; bo wspierając pomysłność krajową, swą własną zabezpieczają. W tym duchu postępował Lord Finlater w Szkocyi. Przed rokiem

1748 mieszkańcy w Cullen w Hrabstwie Barffshire, byli tak ubodzy i nieczynni, iż sami sobie ciężarem się stawiali. Niezajęci żadną inną czynnością, oprócz uprawy kilku morgów gruntu, które posiadali, zbywający im od tęg pracy czas w szynkowniach tylko przepędzali. Ubolewając nad ich położeniem Lord Finlater, postanowił zaprowadzić w tęg osadzie warsztaty tkackie do fabrykowania wyrobów lnianych. W tym celu używszy synów kilku fabrykantów znanych z rzetelności swojej i dokładnie z tęg gałęzią przemysłu obeznanych, oraz pewny posiadających majątek, dał każdemu po 600 funtów szterlingów na lat siedm bez prowizyi, kazał budować warsztaty tkackie i udzielał oprócz tego wszelkiej pomocy, jaka tylko w mocy jego była. Widząc to Towarzystwo wyrobów płóciennych, przyczyniło się z swojej strony, przez wyznaczenie premijów i rozdanie kołowrotków, warsztatów i t. p. zapewniło nakoniec pensyją dla zręcznej prządki, któraby inne uczyła. Plan ten powiódł się: niedługo z próżniaków stali się ludzie pracowici i pilni, a w kilka lat potém, wzniosło się tkactwo w tęg osadzie do wysokiego stopnia i stale się w niej utrzymuje.

Przedmioty, na które Towarzystwo wyrobów tkackich najwięcej zwracało uwagę, były następujące:

- 1) Zachęcać do uprawy lnu i konopi.
- 2) Zaprowadzać młyny do tarcia lnu.
- 3) Ułatwiać naukę prządkom i utrzymywać je po wsiach i miasteczkach, dla nauki innych kobiet.
- 4) Wynagradzać najlepsze prządki.
- 5) Wspierać zakładanie bléchów i machin do bléchowania.
- 6) Zaopatrywać pilniejszych tkaczy w doskonałe warsztaty.
- 7) Zachęcać i upowszechniać tkactwo obrusowe; nakoniec
- 8) Wyznaczać premija za najlepsze płótna.

Wydatki Towarzystwa na to wszystko, wynoszą rocznie 3,180 funtów szterl: — z których na samo tylko zachęcenie uprawy lnu i konopi 2,000 wychodzi. Pomimo tego potrzeba tych materyjałów jest tak

\*) Doniesiono w Gazetach, że wyroby płótna i handel tym artykułem w Szkocyi, znaczne uczyniły postępy, z tego powodu niniejszy umieszczamy artykuł. Prz. R.

wielka, że rocznie obcego lnu 6,000 beczek, a konopi 2,500 beczek sprowadzają\*), w wartości przeszło za 820,000 funtów szterlingów.

Premija, które Rząd daje za wyrowadzenie wyrobionego w kraju płótna, wynoszą po pół feniga od miary jard zwanej\*\*), jeżeli wartość towaru niższą jest od 4 fenigów za jard; 1 fenig od jarda, jeżeli wynosi 5 do 6 fenigów; 1 i pół, jeżeli kosztuje 6 — 18 fenigów. W przecięciu biorąc premija uczynią rocznie 46,000 funtów szterlingów. Takie to sposobami, umiano zachęcić i podnieść przemysł liczących miast Szkocyi.

W roku 1728, ostępłowano 2,183,978 jardów, a wartość jego wynosiła 103,312 funtów szterlingów; w roku zaś 1823 ostępłowano go 36,268,530 funtów, w wartości za 1,396,296 funtów szterlingów. Tak tedy ta jedna gałąź przemysłu pomnożyła się siedemnaście razy i wynagrodziła sownie złożone starania Rządu i prywatnych. Ogólnie biorąc, można przypuścić, że w Szkocyi najmniej 76,600 ludzi samém tkactwem jest zajętych, i że za 1,775,000 funt. szt. płótna wyrabiają.

Dawniej przedzono len na jednoszpułkowych kołowrotkach, na których najrzęczniejsza prządka i przy największej pilności, najwięcej 3 szelingi dziennie zarobić mogła; ale od czasu jak zaprowadzono kołowrotki o dwóch szpułkach, na których razem dwie nitki przedzane być mogą, zręczna prządka dwa razy tyle zarabiać może. — Przedzeniem i tkaniem trudni się bardzo wiele kobiet, a mianowicie w zimie; bléchowaniem zajmują się w lecie po domach i bardzo małym kosztem. Wyrobione i wybielone płótno kupują kupcy w Glasgowie i w Paislej, zkąd go do Indyj zachodnich wysyłają.

I konopie przedają tam w niemałej ilości, do czego wyłącznie użyci są starcy lub słabowici ludzie, którzy dziennie od 2 i pół najwięcej do 6 fenigów zarabiają. Dumferllne jest jednem z miast, gdzie

najwięcej robią bielizny stołowej; lecz ta nie może iść w porównanie z tą, którą w Niemczech wyrabiają.

Między 76,000 ludźmi, którzy robieniem płótna są zajęci, najmniej 19,000 pracuje na potrzebę samej Szkocyi, 11,600 dla Anglii, a 48,000 dla obcych krajów. — W Anglii i Irlandyi potrzebują rocznie, najmniej 100 milionów jardów płótna, a wywożą go za granicę do 40 milionów jardów. Na to wprowadzają rocznie około 30,000 beczek lnu. W roku 1824 wartość tego towaru z całego Królestwa wywiedzonego, podano na 3,174,134 funt. szterlingów. (G. P.)

## KONIK POLNY I GĄSIENICA.

(Bajka.)

Na pięknej, kwiecistej łące  
Gdy słońce było gorące,  
Wesoły, hały, swawolny,  
Skakał sobie konik polny.  
W lazurze były obłoki,  
Kwiat wydawał zapach miły,  
A dąb, co tam rósł wysoki,  
Słynął z ogrodu i siły.  
Pod jego chłodzące cienie  
Przez te roskoszne przestrzenie,  
Wolnym skokiem do chłodu biegł konik znużony,  
I skacząc utknął na kołku:  
Gdy mu wstyd oczy zwrócił w wszystkie łąki strony,  
Zobaczył gąsienicę na dęba wierzchołku;  
Zdziwiony, zapytał się: „Jak ty nędzna, chuda,  
„Czołgając się tak nikczemnie,  
„Wyjść możesz wyżej odemnie?  
„Przez jaką tajemnicę takie czynisz cuda?“ —  
Na to gąsienica rzecze:  
„Ja twój dzielności nie przeczę,  
„Lecz wierz mi, porzuć skakanie,  
„Więdz, że w świecie głupie osły  
„Zawsze się wysoko wzniosły,  
„Przez same tylko czołganie“  
M. Popiel.

## BARDZO PROSTY SPOSÓB ZABEZPIECZENIA ZBOŻA OD WOŁKÓW.

Skoro wołki, których szkodliwość powszechnie jest wiadoma, raz się w zboże zakradną, niepodobna ich wypędzić, przez użycie wszystkich dotąd używanych środ-

\*) Beczka znaczy 2,000 funtów.

\*\*) 40 jardów równe 20 stopom.

ków; lecz popęd natury przymusza je, aby z tamtąd wychodziły w jesieni. Wtenczas obierają sobie zimowe mieszkanie w ziemi przy tych miejscach, które wlecie spustoszyły. Dopiero przy końcu miesiąca Marca lub w pierwszych dniach Kwietnia, starają się znowu dostać do tychże samych miejsc, przez najmniejsze szpary.

Przeto chcąc przeszkodzić tym owadom, aby się nie mogły wcisnąć do składów zboża, umieszczamy wynaleziony następujący bardzo prosty i mało kosztowny sposób:

Naprzód odrzuca się zboże szuflą od ścian na środek, tak, aby na około pozostało próżnego miejsca na 2 do 2 1/2 stopy szerokości. W tém miejscu sypie się około zboża wał w kształcie tamy 1 1/2 cala szeroki, z miazgi przesianego torfu lub popiołu, tamę tę wysypuje się do wysokości, ile tylko można; a popiół lekko ręką się przytłacza, aby wał był spadzistym.

Długie doświadczenie przekonało, że wołki nadaremnie usiłowały przeysć przez powyższą tamę, a skrzydła na nic im się w tym razie nie przydały. Łatwo więc przy tej okoliczności zabijać ich krociami jakim bądź narzędziem. — Co więcej, owady, które uszły przed zgubą, opuściły szpichlerz i szukały gdzieindziej dla siebie pożywienia. Nie pokazał się ani jeden wołek w następującem lecie, z czego wnosimy, że jego życie trwa tylko przez rok jeden, młode zaś nie mogły znaleźć śladu.

W przypadku, gdyby w nagromadzoném zbożu, stały słupy, potrzeba je do koła pociągnąć pędzlem, umaczanym w sadle zmieszanym z trochę lnianego oleju, na dwa cale szeroko, a szpary około tego pierścienia zacierają się muięjszym jeszcze pędzlem w téjże massie umaczanym, aby wołki nie dostały się przez nie do zboża.

Z resztą uważać pilnie potrzeba, aby pomieniony wał niezwłocznie naprawić, gdyby kuny, koty, myszy i t. d. go uszkodziły.

(z Kor. War.)

Uczni utrzymują, że Hiszpanija nazywała się dawniej Spanija, od słowa fenickiego czy hebrajskiego, znaczącego królik, z powodu, iż w téj okolicy znajdowało się mnóstwo zwierząt tego rodzaju. Nazywał się także ten kraj Hispan, od nazwiska jednego z pierwszych naczelników, z kąd Łacinnicy wzięli nazwisko Hesperya, które nadali Hiszpanii, to nazwisko miało pochodzić od gwiazdy wieczornej zwanéj *Vesper*. Nazywała się nadto Hiszpanija Iberyją od Ebru, po łacinie *Iberus*. Powietrze w Hiszpanii jest suche, ciepłe i zdrowe. Zima rzadko się kiedy czuć daje. Język hiszpański jest dyjalektem łacińskiego pomieszanym z wyrazów arabskich, francuskich i cudzoziemskich. Hiszpanie w ogóle są małego wzrostu, chudzi i proporcjonalni. Kolor ciała mają śniadawy, chód poważny; wysławiają się z łatwością i mówią dobrze. Szczególniej podobają sobie w kapeluszach z opuszczonemi skrzydłami, daleko cięższych, gorętszych i obszerniejszych, niż nasze. Pewnego razu wyniknął rozruch w Stolicy, gdy zakazano używać podobnych kapeluszy, ponieważ zasłaniały twarze podejrzanych ludzi. Lecz zakaz ten ledwo w Stolicy przyszedł do skutku. Żaden nie wychodzi bez tego kapelusza. Włosy, których nie strzygą, trzymają pod siatką jedwabną *redozilla* zwaną. Kobiety mają zasłony z podobnej siatki. Noszą Hiszpanie szpady długie dla własnej obrony. Najulubieńszy Hiszpanów kolor jest czarny; takiego koloru noszą suknie i płaszcze. Spodnie mają obcisłe, i cały ubiór narodowy jest bardzo krótki. Gdy zamieniają ubiór hiszpański na wojskowy (tak nazywają ubiór francuski), dobierają najżywszych kolorów, i często prosty robotnik około 50 lat mający, nosi suknię z kitajki różowej lub błękitnej. Hiszpanie świetnie lubią się pokazać, i na to wszystko łożą. Majętniejsi używają ubioru francuskiego, a kobiety ubiegają się za modami paryzkimi. Są nadzwyczajnie żywe, powiększej części niskie i niewiele mają ciała.

Toaletta nie jest głównym przedmiotem ich zatrudnienia; gardzą jej pomocą tak poszukiwaną w innych krajach; nie nie dodaje sztuka kolorowi, którego im natura odmówiła i tysiączne wdzięki nagradzają im tę bladość. Dawniej używały zbyte-

cznie rużu, tak, iż nietylko twarz, ale szyję, ręce i piersi nim farbowały. Niektórzy zapewniają, że Hiszpanki bardzo są skromne, nie przyjmują żadnych poufałości, które są lekceważone w innych krajach. (Kur. War.)

## PASZTETNIK I POETA.

**W**dzięczność swoją za chwałę pasztetów pocie Pasztetnik chciał okazać w przesłanym pasztecie. — W gniewie wpadł poeta i rzekł: „Niech z darem przepadnie!“ Gdy zobaczył swe wiersze pod pasztetem na dnie. A pasztetnik: „Chcę tylko to czynić odwetem; Aby twój wiersz na pasztet, był i pod pasztetem.“  
A...—

### — Z Rossyi. —

Do portów Petersburskiego i Kronsztadzkiego w r. z. weszło 318 okrętów angielskich, a wyszło z nich 822 mniej, niżeli w roku 1825; w 1826, liczba wszystkich weszłych mniejszą była 306, a wyszłych 283. W ciągu ostatniej żeglugi, 84 okręty odbyły po dwie podróże, a 5 po 3. Pozostało tego roku na zimowanie 20 okrętów, które zbyt późno przybyły.

List datowany z d. 25. Grudnia r. z. w Symferopolu w Krymie donosi, że przy odejściu tegoż nie było jeszcze zimna na półwyspie; krzaki róży stały jeszcze zielone po ogrodach, lewkonije były w najpiękniejszym kwiecie, na początku Grudnia w wielu miejscach znajdowano dojrzałe poziomki. Wszelkiej jesieni dobre były żniwa w Krymie i z tego powodu wszystka żywność bardzo była tania. Sąsiednie Gubernije stepowe ucierpiały wiele aż do połowy Grudnia przez spustoszenie szarańczy, zaś Gubernija Taurycka (właściwie Krym) była już od niej wolna.

### — Z Warszawy. —

Jérzy Horn Jeograf, w dziele wydanem 1671 roku powiada, że Jan Scolnus (może z Kolna) Polak, za Króla Krystyjana będąc w służbie duńskiej, odkrył cieśninę Enien (później Hudson) i ziemię Labrador 1476. A zatem ten Jan Scolnus nasz rodak ua 16 lat przed Kolumbem posłał Amerykę. Ciekawe byłoby szczegóły życia tak mało w Polsce znanego męża.

### — Z Włoch. —

Wynaleziony w Neapolu przez P. Majo starożytny rękopis składa się z 16 kartek dawnego dzieła łacińskiego o rolnictwie. Kształt głosek pokazuje, że rękopis ten pochodzić musi z wieku piątego, ale ten układ zdaje się należeć do piękniejszych czasów literatury rzymskiej. Cały ten zabytek będzie w Rzymie wydrukowany.

### — Z Francyi. —

W dniu 8. Lutego r. b. zdarzył się w Rouen smutny przypadek, który może być zbawienną przestrogą dla wszystkich właścicieli i dozorców menażeryj, z powodu ich śmiałości często wszelkie przechodzącej granice. P. Drake, człowiek blisko 50 lat mający, właściciel menażeryi blisko Palais Royal, przybywszy w dniu pomienionym z Havre do Rouen, wieczorem zamysłał udać się do Paryża. — Przywiózł ón z Londynu trzy węże dzwooniki i kilkanaście

młodych krokodyłów. Pomimo wszystkich środków ostrożności, aby je w drodze zabezpieczyć od zimna, zobaczył ze smutkiem, że najpiękniejszy z trzech węzów zdechł. Dwa drugie zdawały mu się być słabe i przeniósł je z klatką do pieca. Tam drażniąc je laszczką, postrzegł, że jedemu nie dawał żadnego znaku życia: aby się o tém przekonać, był tak nicrostroptnym lub raczej tak śmiałym, że otworzył klatkę, wyjął węża za głowę i ogon, i przeniósł go do okna, w tém wąż nagle wykręcił głowę i ngrzył go w rękę. — Drake krzyknął, a chcąc zapobiedz podobnemu przypadkowi, nie puścił węża i włożył go do klatki, lecz w téjże chwili drugi raz w tęż samą rękę ukąszony został. Wybiegł na podwórce i prosił, aby jak najprędzej zawołano Doktora, szukał wody, a nieznalazszy jej w tym momencie, tartł rękę lodem. W dwie minuty potem porwał sznurek i związał nim rękę niżej pięści, jego obawa wzmagala się co chwila, gdy Doktor Pinholel przybył. Obecność tego Lékarza ożywiła jego odwagę. P. Drake z radością widział, jak przyniesiono fajerkę i zezlazo do wypalenia rany. Operacją tę wykonano niezwłocznie, a wszystkich patrzacych na nią drzenie przejęło. Chory wypił pół szklanki oliwy i zdawał się być uspokojonym, gdy w kilka minut okazały się najokropniejsze symptomata i odjęty wszelką nadzieję ocalenia nieśczęśliwój ofiary; umarł w 8 godzin i 3 kwadransie po ukąszeniu.

### Przykład rachunkowy.

Angielski dług Stanu wynoszący siedmset milionów funtów szterlingów gdyby wymieniany został na angielskie bilety bankowe w wartości jednego funta szt., możnaby wyłożyć niemi przestrzeń 4516 mil Kwadrat. angielskich. — Summa ta w złocie ważyłaby 14,981,272 funtów, w miedzi zapęłniłaby 4,687,500 beczek, z których każda miałaby w sobie 2,024 funtów. — Chcąc tę summę liczyć w gwineach (rachując codzień po dwanaście godzin), potrzebaby na to lat dwadzieścia siedm, pięć miesięcy i dwie niedziele, licząc w szylingach zabrałoby czasu pięćset osmdziesiąt siedm lat, ośm miesięcy, dwie niedziele, dwa dni i cztery godziny; licząc miedzią trzeba by rachować od stworzenia świata do tego czasu i jeszcze dalej tysiąc sto dwadzieścia trzy lata. Chcąc summę tę przewieść w miedzi na okrętach potrzebaby dziewięć tysięcy trzysta siedmdziesiąt pięć okrętów, każdy pięćset beczkami ładowany.